2011.6.27 14:00

环境辐射水平调查结果 환경방사능 수준조사 결과

注：本资料是日语版资料的暂定中文翻译版
주:본 자료는 일본어로 작성한 자료의 잠정적 번역임.

(μSv/h)

	都道府县名	도도부현 명칭	6/26 9-10	10-11	11-12	12-13	13-14	14-15	15-16	16-17	17-18	18-19	19-20	20-21	21-22	22-23	23-24	本底值范围 과거 평상치 범위
1	北海道（札幌市）	홋카이도 (삿포로시)	0.029	0.028	0.028	0.028	0.028	0.028	0.028	0.028	0.028	0.028	0.029	0.029	0.029	0.029	0.029	0.02～0.105
2	青森县（青森市）	아오모리현 (아오모리시)	0.027	0.027	0.027	0.027	0.027	0.027	0.027	0.027	0.027	0.027	0.027	0.027	0.027	0.027	0.027	0.017～0.102
3	岩手县（盛冈市）	이와테현 (모리오카시)	0.022	0.022	0.022	0.022	0.022	0.022	0.022	0.022	0.022	0.023	0.023	0.022	0.022	0.022	0.022	0.014～0.084
4	宫城县（仙台市）	미야기현 (센다이시)	0.063	0.062	0.063	0.064	0.064	0.063	0.067	0.067	0.068	0.069	0.069	0.068	0.069	0.069	0.069	0.0176～0.0513
5	秋田县（秋田市）	아키타현 (아키타시)	0.036	0.036	0.036	0.035	0.035	0.035	0.034	0.034	0.035	0.035	0.035	0.035	0.035	0.035	0.035	0.022～0.086
6	山形县（山形市）	야마가타현 (야마가타시)	0.045	0.044	0.044	0.044	0.044	0.044	0.043	0.044	0.044	0.044	0.045	0.046	0.046	0.045	0.045	0.025～0.082
7	福岛县(福岛市)	후쿠시마현(후쿠시마시)	1.34	1.34	1.33	1.33	1.33	1.31	1.31	1.32	1.32	1.32	1.32	1.32	1.32	1.31	1.32	0.037～0.046
8	茨城县（水戸市）	이바라키현 (미토시)	0.093	0.093	0.093	0.092	0.092	0.092	0.093	0.092	0.093	0.093	0.092	0.091	0.092	0.092	0.092	0.036～0.056
9	栃木县（宇都宫市）	도치기현 (우쓰노미야시)	0.057	0.057	0.057	0.058	0.058	0.057	0.057	0.057	0.057	0.057	0.057	0.057	0.057	0.057	0.057	0.030～0.067
10	群马县（前桥市）	군마현 (마에바시시)	0.029	0.029	0.029	0.029	0.029	0.029	0.029	0.029	0.029	0.029	0.030	0.030	0.030	0.030	0.032	0.017～0.049
11	埼玉县（埼玉市）	사이타마현 (사이타마시)	0.051	0.051	0.052	0.052	0.052	0.051	0.051	0.052	0.052	0.052	0.052	0.052	0.052	0.051	0.051	0.031～0.060
12	千叶县（市原市）	지바현 (이치하라시)	0.044	0.044	0.044	0.044	0.044	0.044	0.044	0.044	0.044	0.045	0.044	0.044	0.044	0.043	0.043	0.022～0.044
13	东京都（新宿区）	도쿄도 (신주쿠구)	0.059	0.069	0.059	0.058	0.058	0.058	0.058	0.059	0.058	0.058	0.058	0.058	0.058	0.058	0.058	0.028～0.079
14	神奈川县（茅崎市）	가나가와현 (지가사키시)	0.050	0.050	0.050	0.050	0.050	0.050	0.050	0.050	0.050	0.050	0.050	0.050	0.049	0.050	0.050	0.035～0.069
15	新泻县（新泻市）	니가타현 (니가타시)	0.047	0.048	0.048	0.048	0.049	0.049	0.048	0.048	0.049	0.050	0.051	0.050	0.048	0.048	0.047	0.031～0.153
16	富山县（射水市）	도야마현 (이미즈시)	0.048	0.048	0.047	0.048	0.048	0.048	0.048	0.048	0.048	0.048	0.048	0.048	0.048	0.048	0.048	0.029～0.147
17	石川县（金沢市）	이시카와현 (가나자와시)	0.047	0.047	0.047	0.047	0.047	0.047	0.047	0.047	0.048	0.047	0.047	0.047	0.048	0.048	0.048	0.0291～0.1275
18	福井县（福井市）	후쿠이현 (후쿠이시)	0.046	0.047	0.049	0.050	0.046	0.045	0.045	0.046	0.045	0.045	0.044	0.044	0.044	0.044	0.044	0.032～0.097
19	山梨县（甲府市）	야마나시현 (고후시)	0.043	0.043	0.043	0.043	0.043	0.043	0.042	0.042	0.042	0.042	0.042	0.043	0.043	0.042	0.042	0.040～0.066
20	长野县（长野市）	나가노현 (나가노시)	0.040	0.040	0.040	0.040	0.040	0.040	0.040	0.040	0.040	0.040	0.040	0.041	0.041	0.040	0.041	0.0299～0.0974
21	岐阜县（各务原市）	기후현 (가카미가하라시)	0.061	0.059	0.059	0.059	0.059	0.059	0.059	0.059	0.059	0.059	0.059	0.059	0.059	0.059	0.059	0.057～0.110
22	静冈县（静冈市）	시즈오카현 (시즈오카시)	0.039	0.039	0.040	0.040	0.040	0.040	0.040	0.039	0.039	0.039	0.039	0.039	0.039	0.039	0.040	0.0281～0.0765
23	爱知县（名古屋市）	아이치현 (나고야시)	0.038	0.039	0.038	0.038	0.038	0.038	0.039	0.038	0.038	0.038	0.038	0.038	0.038	0.039	0.038	0.035～0.074
24	三重县（四日市市）	미에현 (욧카이치시)	0.046	0.045	0.045	0.045	0.045	0.045	0.045	0.045	0.045	0.045	0.045	0.045	0.045	0.045	0.045	0.0416～0.0789
25	滋贺县（大津市）	시가현 (오쓰시)	0.034	0.033	0.033	0.033	0.032	0.032	0.032	0.032	0.031	0.032	0.032	0.032	0.032	0.032	0.033	0.031～0.061
26	京都府（京都市）	교토부 (교토시)	0.039	0.039	0.038	0.037	0.037	0.037	0.036	0.037	0.037	0.037	0.037	0.037	0.038	0.038	0.038	0.033～0.087
27	大阪府（大阪市）	오사카부 (오사카시)	0.042	0.042	0.041	0.041	0.041	0.041	0.041	0.041	0.041	0.041	0.041	0.041	0.041	0.041	0.041	0.042～0.061
28	兵库县（神戸市）	효고현 (고베시)	0.037	0.037	0.036	0.036	0.036	0.037	0.036	0.036	0.036	0.036	0.036	0.037	0.037	0.037	0.037	0.035～0.076
29	奈良县（奈良市）	나라현 (나라시)	0.049	0.049	0.049	0.048	0.048	0.049	0.048	0.048	0.048	0.048	0.048	0.048	0.048	0.048	0.049	0.046～0.080
30	和歌山县（和歌山市）	와카야마현 (와카야마시)	0.030	0.030	0.030	0.030	0.030	0.030	0.030	0.031	0.030	0.030	0.031	0.030	0.030	0.030	0.030	0.031～0.056
31	鸟取县（东伯郡）	돗토리현 (도하쿠군)	0.064	0.064	0.064	0.064	0.063	0.063	0.063	0.063	0.063	0.063	0.063	0.063	0.063	0.063	0.063	0.036～0.110
32	岛根县（松江市）	시마네현 (마쓰에시)	0.040	0.039	0.039	0.040	0.039	0.039	0.039	0.039	0.039	0.039	0.039	0.039	0.039	0.039	0.039	0.033～0.079
33	冈山县（冈山市）	오카야마현 (오카야마시)	0.046	0.046	0.046	0.046	0.046	0.046	0.046	0.046	0.046	0.046	0.045	0.046	0.046	0.046	0.046	0.043～0.104
34	广岛县（广岛市）	히로시마현 (히로시마시)	0.046	0.046	0.046	0.046	0.046	0.046	0.046	0.045	0.045	0.045	0.045	0.045	0.045	0.045	0.045	0.035～0.069
35	山口县（山口市）	야마구치현 (야마구치시)	0.088	0.088	0.088	0.088	0.088	0.089	0.089	0.089	0.089	0.088	0.089	0.089	0.089	0.091	0.095	0.084～0.128
36	德岛县（德岛市）	도쿠시마현 (도쿠시마시)	0.037	0.037	0.037	0.037	0.037	0.037	0.037	0.037	0.037	0.037	0.037	0.037	0.037	0.037	0.037	0.037～0.067
37	香川县（高松市）	가가와현 (다카마쓰시)	0.051	0.050	0.051	0.051	0.051	0.050	0.051	0.051	0.051	0.051	0.051	0.051	0.051	0.051	0.051	0.051～0.077
38	爱媛县（松山市）	에히메현 (마쓰야마시)	0.048	0.047	0.047	0.047	0.047	0.047	0.047	0.047	0.047	0.047	0.047	0.047	0.047	0.047	0.047	0.045～0.074
39	高知县（高知市）	고치현 (고치시)	0.024	0.024	0.024	0.023	0.024	0.024	0.023	0.024	0.024	0.024	0.024	0.024	0.024	0.024	0.023	0.019～0.054
40	福冈县（太宰府市）	후쿠오카현 (다자이후시)	0.035	0.035	0.035	0.035	0.035	0.035	0.035	0.035	0.035	0.035	0.035	0.035	0.039	0.041	0.038	0.034～0.079
41	佐贺县（佐贺市）	사가현 (사가시)	0.038	0.038	0.038	0.038	0.038	0.038	0.038	0.038	0.038	0.038	0.038	0.039	0.041	0.040	0.043	0.037～0.086
42	长崎县（大村市）	나가사키현 (오무라시)	0.029	0.029	0.028	0.029	0.029	0.028	0.028	0.029	0.029	0.028	0.028	0.031	0.032	0.032	0.037	0.027～0.069
43	熊本县（宇土市）	구마모토현 (우토시)	0.026	0.026	0.026	0.026	0.026	0.026	0.026	0.026	0.026	0.026	0.026	0.026	0.027	0.027	0.028	0.021～0.067
44	大分县（大分市）	오이타현 (오이타시)	0.050	0.049	0.048	0.049	0.048	0.049	0.048	0.048	0.048	0.049	0.049	0.049	0.049	0.049	0.049	0.048～0.085
45	宫崎县（宫崎市）	미야자키현 (미야자키시)	0.026	0.026	0.026	0.026	0.026	0.025	0.025	0.025	0.025	0.025	0.025	0.026	0.026	0.027	0.026	0.0243～0.0664
46	鹿儿岛县（鹿儿岛市）	가고시마현 (가고시마시)	0.035	0.035	0.034	0.034	0.035	0.035	0.035	0.035	0.035	0.035	0.034	0.036	0.039	0.036	0.035	0.0306～0.0943
47	冲绳县（宇流麻市）	오키나와현 (우루마시)	0.020	0.023	0.022	0.021	0.021	0.020	0.020	0.020	0.020	0.019	0.019	0.020	0.020	0.019	0.020	0.0133～0.0575

*宫城县是由移动监测点监测。 *미야기현에서는 이동식 모니터링포스트로 측정.
另外，本底值范围是采用了安装在仙台市的固定监测点的数据。
또한 과거 평균치 범위에 대해서는 센다이시에 설치한 고정형 모니터링 포스트 수치를 기재.
*因福岛县双叶郡的监测点在疏散区域，测量困难，福岛市红叶山局作为替代监测点进行测量。高度1m的数值因为应对灾害而无法应对
*후쿠시마현에서는 후타바군 모니터링 포스트가 피난구역에 들어 있어 측정이 어렵기 때문에 대체지로서 후쿠시마시 모미지야마국 모니터링 포스트로 측정.
또 1m 높이의 수치는 재해 대응으로 대응 불가.
*本数据是按1μGy/h（微格雷/小时）=1μSv/h（微西弗/小时）换算算出的。 *본 데이터는 1μGy/h（마이크로그레이 매시）=1μSv/h（마이크로시버트 매시）로 환산하여 산출.
*文部科学省根据各都道府县等报告编制。 *문부과학성이 각 도도부현 등의 보고에 의거해 작성.
*本底值范围是大地震发生前监测值的上限和下限。 *과거 평균치의 범위는 지진재해 발생전 관측치의 상계치와 하계치를 나타낸 것임.
*高度1m的数值是使用移动检测仪，于10点检测监控点附近离地面高度1m的值
*1m 높이의 수치는 모니터링 포스트 근방 지상 높이 1m를 가반형 서베이를 사용해 10시에 측정한 수치
*过去的普通值范围，是基于在各地监控点的高度，检测到的过去的数据的普通值，不能与高度1m的检测值进行比较。
* 과거의 평상치 범위에 대해서는 각 지점의 모니터링 포스트의 높이로 측정한 과거 데이터를 바탕으로 한 평균치이며, 1m 높이의 측정치와의 비교는 할 수 없음.
*空栏是因为监测设备维护没有监测 *공란은 기기점검 등으로 결측 등
*福岛县的检测值，之前由于远程记录仪故障，改为现地记录仪记录读取值。现在远程记录仪恢复正常了，
从6月10日14点开始由远程记录仪记录读取值。
* 후쿠시마현 측정치에 대해서는 종래 텔레미터시스템이 고장나 있었던 점으로 현지의 레코딩시스템에 의한 판독 수치를 기재하고 있었지만,
텔레미터시스템의 부활로 6월 10일 14시부터 텔레미터시스템에 의한 판독 수치를 기재.
*在岛根县，因为机器检查，4月4日17点至6月21日9点由代替机器测量。
*시마네현에서는, 기기점검 때문에, 4월 4일 17시부터 6월 21일 9시까지 대체 기기에 의해 측정.

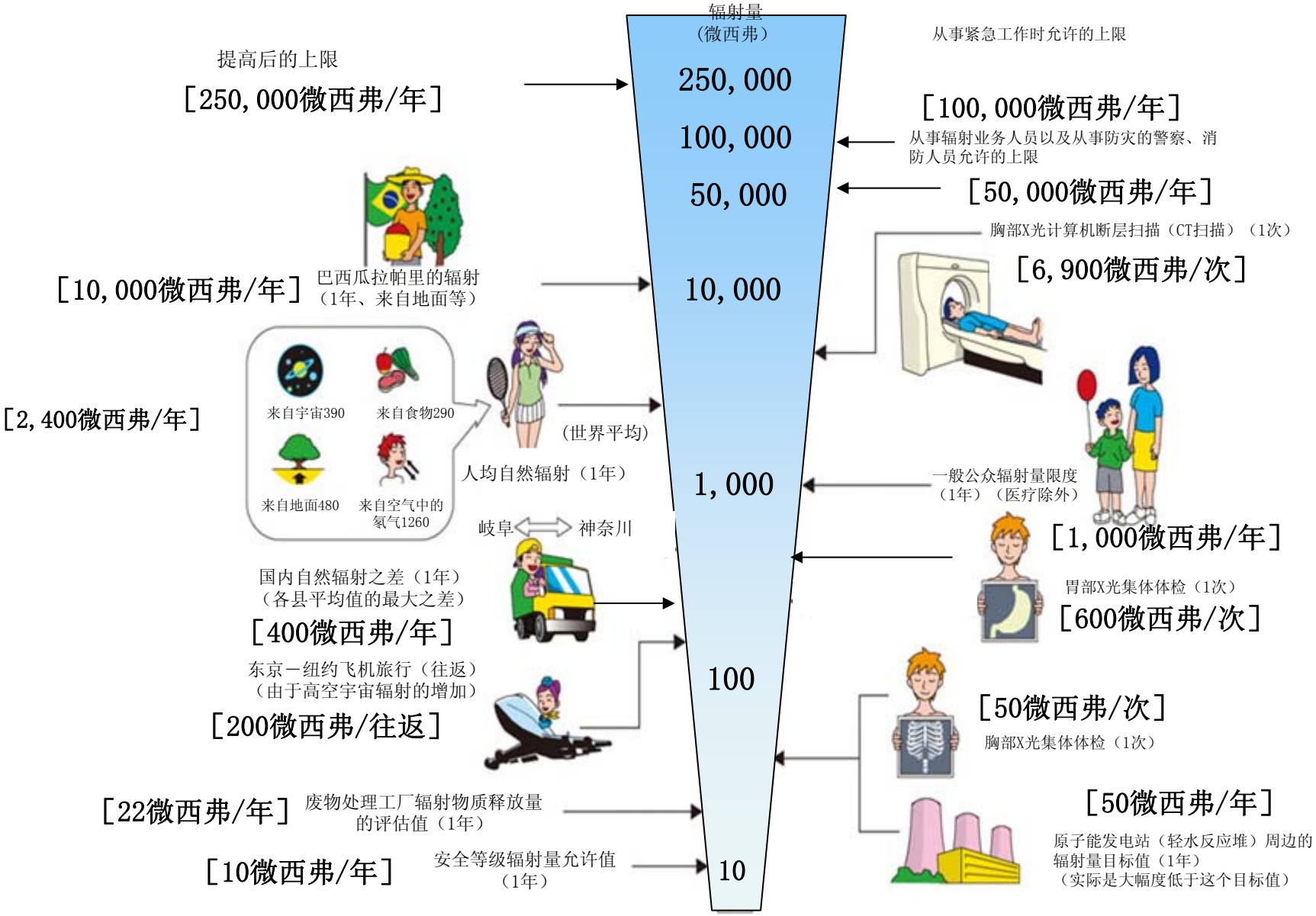
2011.6.27 14:00 **环境辐射水平调查结果** 환경방사능 수준조사 결과 (μSv/h) (μSv/h)

	都道府县名	도도부현 명칭	6/27 0-1	1-2	2-3	3-4	4-5	5-6	6-7	7-8	8-9	本底值范围 과거 평상치 범위	监控点的高度(m) 모니터링 포스트의 높이(m)	6/26 10点 高度1m的数值 10시 1m 높이의 수치	备注 비고
1	北海道（札幌市）	홋카이도 (삿포로시)	0.029	0.029	0.029	0.029	0.029	0.029	0.029	0.029	0.029	0.02～0.105	16	0.040	
2	青森县（青森市）	아오모리현 (아오모리시)	0.028	0.028	0.028	0.028	0.028	0.028	0.027	0.027	0.027	0.017～0.102	1.8	0.032	
3	岩手县（盛冈市）	이와테현 (모리오카시)	0.022	0.022	0.023	0.024	0.024	0.025	0.024	0.025	0.025	0.014～0.084	14.7	0.038	
4	宫城县（仙台市）	미야기현 (센다이시)	0.070	0.069	0.067	0.065	0.066	0.066	0.066	0.065	0.065	0.0176～0.0513	80.3	0.079	
5	秋田县（秋田市）	아키타현 (아키타시)	0.036	0.036	0.036	0.036	0.037	0.037	0.037	0.036	0.036	0.022～0.086	23	0.050	
6	山形县（山形市）	야마가타현 (야마가타시)	0.045	0.045	0.043	0.043	0.043	0.043	0.043	0.043	0.043	0.025～0.082	20	0.090	
7	福岛县(福岛市)	후쿠시마현(후쿠시마시)	1.31	1.31	1.31	1.31	1.30	1.30	1.30	1.31	1.31	0.037～0.046	2.5	因为应对灾害而无法应对 재해 대응으로 대응 불가	
8	茨城县（水戸市）	이바라키현 (미토시)	0.092	0.092	0.092	0.092	0.092	0.092	0.091	0.092	0.092	0.036～0.056	3.45	0.101	
9	栃木县（宇都宮市）	도치기현 (우쓰노미야시)	0.057	0.057	0.057	0.057	0.057	0.057	0.057	0.057	0.057	0.030～0.067	20	0.11	电离室测量值 전리 상자의 수치
10	群马县（前桥市）	군마현 (마에바시시)	0.031	0.030	0.030	0.030	0.030	0.030	0.030	0.030	0.029	0.017～0.049	21.8	0.092	
11	埼玉县（埼玉市）	사이타마현 (사이타마시)	0.052	0.051	0.052	0.052	0.052	0.052	0.052	0.052	0.052	0.031～0.060	18	0.055	
12	千叶县（市原市）	지바현 (이치하라시)	0.044	0.043	0.044	0.044	0.044	0.044	0.044	0.044	0.043	0.022～0.044	7	-	准备中 준비중
13	东京都（新宿区）	도쿄도 (신주쿠구)	0.058	0.058	0.058	0.058	0.059	0.058	0.058	0.058	0.058	0.028～0.079	18	0.070	
14	神奈川县（茅崎市）	가나가와현 (지가사키시)	0.050	0.050	0.050	0.050	0.050	0.050	0.050	0.050	0.050	0.035～0.069	4.9	0.048	
15	新泻县（新泻市）	니가타현 (니가타시)	0.048	0.048	0.047	0.047	0.046	0.047	0.047	0.047	0.047	0.031～0.153	10.7	0.062	
16	富山县（射水市）	도야마현 (이미즈시)	0.048	0.048	0.048	0.048	0.048	0.048	0.049	0.049	0.049	0.029～0.147	15	0.069	
17	石川县（金沢市）	이시카와현 (가나자와시)	0.048	0.048	0.048	0.048	0.048	0.048	0.048	0.048	0.048	0.0291～0.1275	17	0.051	
18	福井县（福井市）	후쿠이현 (후쿠이시)	0.044	0.044	0.044	0.044	0.044	0.044	0.044	0.044	0.045	0.032～0.097	9	0.060	
19	山梨县（甲府市）	야마나시현 (고후시)	0.043	0.043	0.043	0.043	0.043	0.044	0.044	0.044	0.043	0.040～0.066	17.3	0.051	
20	长野县（长野市）	나가노현 (나가노시)	0.040	0.041	0.040	0.041	0.041	0.040	0.040	0.040	0.040	0.0299～0.0974	15	0.060	
21	岐阜县（各务原市）	기후현 (가카미가하라시)	0.059	0.059	0.059	0.059	0.059	0.059	0.059	0.059	0.059	0.057～0.110	12	0.063	
22	静冈县（静冈市）	시즈오카현 (시즈오카시)	0.040	0.040	0.040	0.040	0.040	0.040	0.040	0.040	0.039	0.0281～0.0765	3	0.052	
23	爱知县（名古屋市）	아이치현 (나고야시)	0.038	0.039	0.039	0.038	0.038	0.038	0.038	0.038	0.038	0.035～0.074	34	0.068	
24	三重县（四日市市）	미에현 (욧카이치시)	0.045	0.045	0.045	0.045	0.045	0.045	0.045	0.045	0.045	0.0416～0.0789	18.6	0.070	
25	滋贺县（大津市）	시가현 (오쓰시)	0.033	0.032	0.032	0.032	0.033	0.033	0.033	0.033	0.032	0.031～0.061	19.4	0.062	
26	京都府（京都市）	교토부 (교토시)	0.038	0.038	0.038	0.038	0.038	0.038	0.038	0.038	0.038	0.033～0.087	16.9	0.050	
27	大阪府（大阪市）	오사카부 (오사카시)	0.041	0.042	0.042	0.042	0.042	0.042	0.042	0.042	0.041	0.042～0.061	20	0.083	
28	兵库县（神戸市）	효고현 (고베시)	0.036	0.036	0.036	0.036	0.036	0.036	0.036	0.036	0.036	0.035～0.076	34	0.067	
29	奈良县（奈良市）	나라현 (나라시)	0.049	0.049	0.050	0.049	0.050	0.050	0.049	0.049	0.048	0.046～0.080	16.5	0.066	
30	和歌山县（和歌山市）	와카야마현 (와카야마시)	0.030	0.030	0.030	0.030	0.030	0.030	0.030	0.030	0.030	0.031～0.056	15	0.076	
31	鸟取县（东伯郡）	돗토리현 (도하쿠군)	0.063	0.063	0.063	0.063	0.063	0.063	0.063	0.063	0.063	0.036～0.110	10.2	0.070	
32	岛根县（松江市）	시마네현 (마쓰에시)	0.039	0.039	0.039	0.040	0.041	0.044	0.044	0.044	0.043	0.033～0.079	28	0.062	
33	冈山县（冈山市）	오카야마현 (오카야마시)	0.046	0.046	0.046	0.046	0.046	0.046	0.046	0.046	0.046	0.043～0.104	16	0.058	
34	广岛县（广岛市）	히로시마현 (히로시마시)	0.046	0.046	0.046	0.049	0.049	0.047	0.049	0.049	0.048	0.035～0.069	39.4	0.083	
35	山口县（山口市）	야마구치현 (야마구치시)	0.095	0.096	0.098	0.103	0.104	0.106	0.101	0.093	0.092	0.084～0.128	1.5	0.077	
36	德岛县（德岛市）	도쿠시마현 (도쿠시마시)	0.037	0.037	0.037	0.037	0.037	0.037	0.037	0.037	0.037	0.037～0.067	18.2	0.062	
37	香川县（高松市）	가가와현 (다카마쓰시)	0.051	0.051	0.051	0.051	0.051	0.051	0.051	0.051	0.052	0.051～0.077	21.8	0.057	
38	爱媛县（松山市）	에히메현 (마쓰야마시)	0.047	0.047	0.047	0.047	0.047	0.047	0.047	0.047	0.046	0.045～0.074	22.4	0.090	
39	高知县（高知市）	고치현 (고치시)	0.024	0.024	0.023	0.024	0.023	0.024	0.024	0.024	0.025	0.019～0.054	15	0.030	
40	福冈县（太宰府市）	후쿠오카현 (다자이후시)	0.041	0.041	0.045	0.041	0.038	0.036	0.035	0.036	0.038	0.034～0.079	18.9	0.050	
41	佐贺县（佐贺市）	사가현 (사가시)	0.049	0.048	0.045	0.041	0.039	0.039	0.039	0.041	0.045	0.037～0.086	11	0.058	
42	长崎县（大村市）	나가사키현 (오무라시)	0.039	0.036	0.034	0.031	0.029	0.028	0.028	0.031	0.034	0.027～0.069	11	0.055	
43	熊本县（宇土市）	구마모토현 (우토시)	0.027	0.031	0.035	0.040	0.041	0.038	0.035	0.032	0.031	0.021～0.067	14.5	0.039	
44	大分县（大分市）	오이타현 (오이타시)	0.049	0.049	0.049	0.049	0.049	0.049	0.050	0.051	0.050	0.048～0.085	14.3	0.050	
45	宫崎县（宫崎市）	미야자키현 (미야자키시)	0.026	0.026	0.026	0.026	0.026	0.026	0.026	0.026	0.026	0.0243～0.0664	20	0.030	
46	鹿儿岛县（鹿儿岛市）	가고시마현 (가고시마시)	0.035	0.035	0.035	0.035	0.035	0.035	0.035	0.035	0.034	0.0306～0.0943	6.5	0.031	
47	冲绳县（宇流麻市）	오키나와현 (우루마시)	0.020	0.019	0.019	0.019	0.020	0.020	0.020	0.019	0.019	0.0133～0.0575	5.4	0.027	

*宫城县是由移动监测点监测。 *미야기현에서는 이동식 모니터링포스트로 측정.
另外，本底值范围是采用了安装在仙台市的固定监测点的数据。
또한 과거 평균치 범위에 대해서는 센다이시에 설치한 고정형 모니터링 포스트 수치를 기재.
*因福岛县双叶郡的监测点在疏散区域，测量困难，福岛市红叶山局作为替代监测点进行测量。高度1m的数值因为应对灾害而无法应对
*후쿠시마현에서는 후타바군 모니터링 포스트가 피난구역에 들어 있어 측정이 어렵기 때문에 대체지로서 후쿠시마시 모미지야마국 모니터링 포스트로 측정.
또 1m 높이의 수치는 재해 대응으로 대응 불가.
*本数据是按1μGy/h (微格雷/小时) =1μSv/h (微西弗/小时) 换算算出的。 *본 데이터는 1μGy/h (마이크로그레이 매시) =1μSv/h (마이크로시버트 매시) 로 환산하여 산출.
*文部科学省根据各都道府县等报告编制。 *문부과학성이 각 도도부현 등의 보고에 의거해 작성.
*本底值范围是大地震发生前监测值的上限和下限。 *과거 평균치의 범위는 지진재해 발생전 관측치의 상계치와 하계치를 나타낸 것임.
*高度1m的数值是使用移动检测仪，于10点检测监控点附近离地面高度1m的值
*1m 높이의 수치는 모니터링 포스트 근방 지상 높이 1m를 가반형 서베이를 사용해 10시에 측정한 수치
*过去的普通值范围，是基于在各地监控点的高度，检测到的过去的数据的普通值，不能与高度1m的检测值进行比较。
* 과거의 평상치 범위에 대해서는 각 지점의 모니터링 포스트의 높이로 측정한 과거 데이터를 바탕으로 한 평균치이며, 1m 높이의 측정치와의 비교는 할 수 없음.
*空栏是因为监测设备维护没有监测 *공란은 기기점검 등으로 결측 등
*福岛县的检测值，之前由于远程记录仪故障，改为现地记录仪记录读取值。现在远程记录仪恢复正常了，
从6月10日14点开始由远程记录仪记录读取值。
* 후쿠시마현 측정치에 대해서는 종래 텔레미터시스템이 고장나 있었던 점으로 현지의 레코딩시스템에 의한 판독 수치를 기재하고 있었지만,
텔레미터시스템의 부활로 6월 10일 14시부터 텔레미터시스템에 의한 판독 수치를 기재.
*在岛根县，因为机器检查，4月4日17点至6月21日9点由代替机器测量。
*시마네현에서는, 기기점검 때문에, 4월 4일 17시부터 6월 21일 9시까지 대체 기기에 의해 측정.

<<日常生活与辐射>>

注：本资料是日语版资料的暂定中文翻译版。



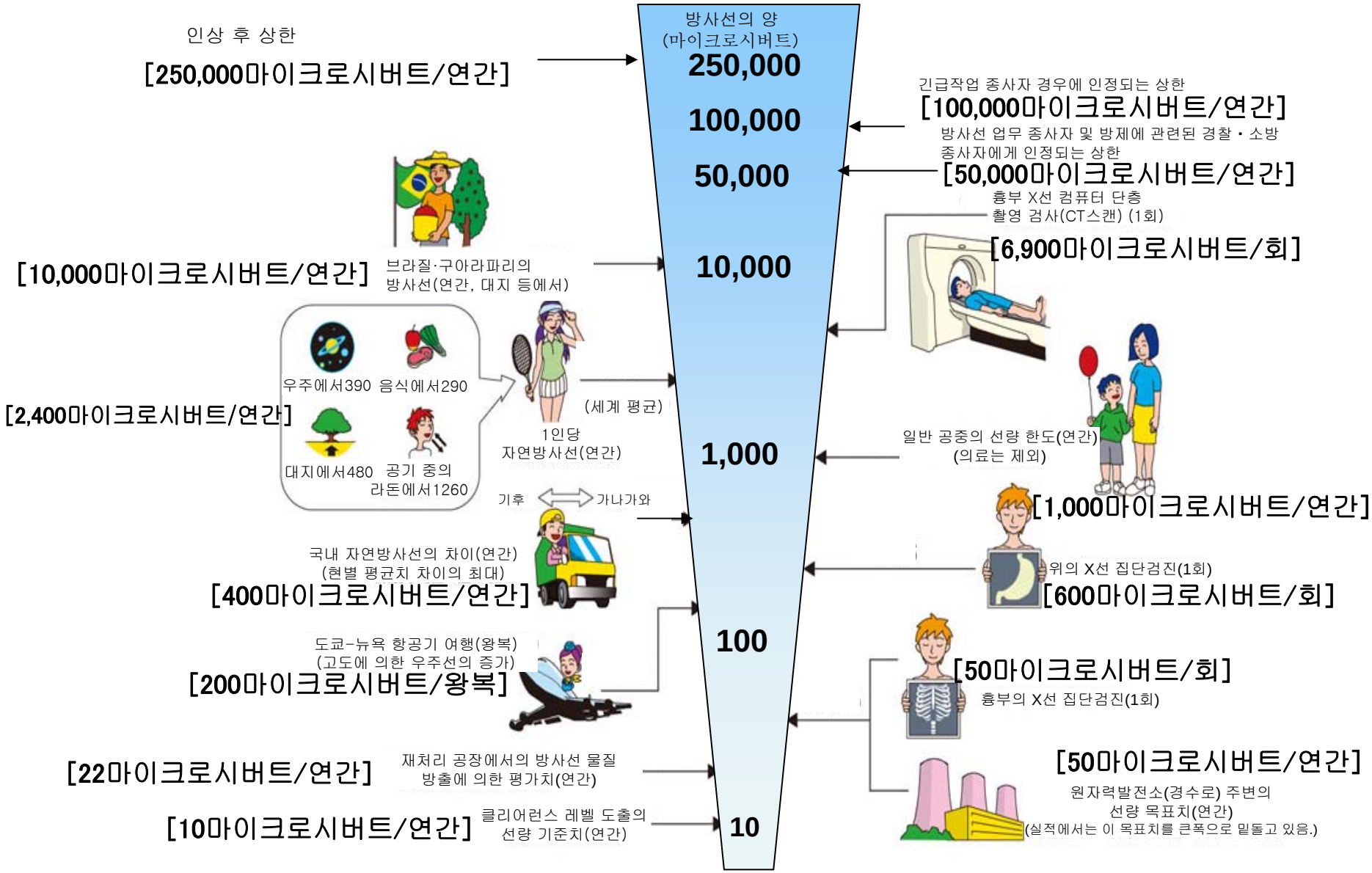
※　Sv【西弗】＝辐射种类产生的生物效应常数（※）　×　Gy　【格雷】

※　X射线、γ射线为　1

文部科学省根据资源能源厅“原子能2002”制作

《 일상생활과 방사선 》

주:본 자료는 일본어로 작성한 자료의 잠정적 번역임.



※ Sv【시버트】=방사선 종류에 의한 생물효과의 정수（※）× Gy【그레이】　※X선、γ선에서는 1

자원에너지청 “원자력 2002”를 문부과학성에서 작성